

---

# **BUNGZ GU'NGUAAZ MAAIH HAAIX ZANC SE “GINV” DUQV HORPC NYEI FAI?**

---



Ý tưởng và các bài viết được sử dụng với sự cho phép của LiveAction – [www.LiveAction.org](http://www.LiveAction.org)  
Tổng hợp và dịch lại bởi Bảo Vệ Mầm Sống Việt Nam. Tìm hiểu thêm tại:

[www.baovemamsong.org](http://www.baovemamsong.org)

## Maaih haaix nyungc jaaiv sin waac bun taux bungz gu'nguaaz nyei fai?

Maaih mienh camv hnamv gorngv buangh zuqc “naaiv nyungc kouv” nor bungz maiv dorngc – se ca’bouc maaih daaih fai zuqc nyaau jienv caa maaih daaih, fai yungz nyei ziangh hoc haih bun maa daic, yiem-toi waaic fangx nyei gu’nguaaz. Yiem naaiv deix bunagh nyei, mouz dauh buatc gorngv bungz guangc se gauh horpc, ninh mbuo gorngv duqv nyei. Weic zuqc naaiv se longx nyei ginv.

Yiem naaiv buonv sou, yie mbuo oix gorngv gauh muonc deix taux “naaiv deix jauv”, weic bun hiuv duqv bungz gu’nguaaz nyei jauv maiv haih maaih ganh nyungc jaaiv sin waac yiem mouz nyungc qiangx. Aengx jaa za’eix bun meih dongh buangh zuqc naaiv nyungc jauv, weic bun hiuv duqv ninh mbuo nyei kouv caux gamh nziex nyei jauv.

## Yiem beu goux ziangh maengc nyim nyei guanh dau taux naaiv deix buangh kouv nyei jauv.

### 1. Maaih gu’nguaaz weic nyaau jienv caa fai ca bouc maaih sin caux cien haic nyei cien-ceqv liuz bungz guangc fai?

Maaih yietc dauh sieqv aengx nangh daaih dongh zuqc mienh caa liuz ninh zuqc diev ziet nyungc kouv haic. Ninh horpc zuqc duqv tengx, goux ninh, bouh ninh.

Dongh caa ninh nyei mienh se dorngc zuiz, oix zuqc maaih buonc ndaam dorng yiem hungh jaa nyei leiz. Mv baac, maaih norm baav guoqv oix zuqc daix guangc naaiv nyungc mienh, maaih norm baav guoqv zungv maiv zuqc gunv. **Wuov nyungc weic haaix diuc naaiv dauh yiem sin nyei gu’nguaaz oix zuqc weic ninh nyei die zoux nyei sic zuqc daix guangc?** Za’gengh maiv baengh fim yietc deic dongh die nyei zuiz, mv baac bun maiv gaengh cuotv seix nyei gu’nguaaz ndaam.

Mangc taux Pam Stenzel<sup>1</sup> nyei zingh ginx waac, se yietc dauh mienh caa duqv daaih nyei sieqv:

**Aapv maiv maaih zuiz  
mienh ndaam baamz zuiz  
mienh nyei zuiz se dorngc  
hlo haic.**

*“Yie nyei die se caa mienh nyei mienh. Yie liemh maiv hiuv yie nyei fingx.  
Mv baac yie zungv yietc dauh mienh. Yie zungv maaih ja’zinh nyei. Maiv zeiz yie nyei  
maengc hnangv naaic maaih daaih liuz ziouc maiv maaih ja’zinh hnangv meih. Yie yaac  
maiv sienx gorngv yie oix zuqc zuqc weic yie nyei die zoux nyei sic, yie zuqc daix guangc.”*

Liên Hợp Quốc gorngv hnangv naaiv gu’nguaaz maiv haih daic div ninh nyei maa zoux nyei zuiz. Yiem Liên hợp quốc nyei Công ước gorngv taux baeqc fingx leiz caux chính trị<sup>2</sup>, 6 diuh(5), gorngv gtaux zuqc daix daic nyei zuiz, **“Daix nyei sou daan fiev jienv gorngv... maiv daix maaih jienv sin nyei m’sieqv dorn.”**

Yiem haaix ndau bun mbuo zieqv duqv se yietc dauh baamz zuiz nyei m’sieqv dorn (yiem ninh nyei guoqv bun ninh zuqc daix guangc) caux yietc dauh maiv maaih sin nyei sieqv yaac juangc baamz nyungc zuiz? Yiem daauh dauh m’sieqv dorn nyei sin maaih jienv dauh maiv hiuv sic nyei gu’nguaaz. Weic maiv oix bun mienh nzaeng gtaux naaiv deix jauv horpc fai maiv horpc zipv hnangv naaic (hình phạt tử hình), ninh mbuo I bung nzaeng gau ziouc dongh diuc gorngv **bun maiv maaih zuiz nyei mienh div zoux zuiz nyei mienh se dorngc miaqv**. Hnangv naaic, se gorngv wuov gu’nguaaz maiv horpc zuqc div ninh nyei maa zoux nyei zuiz, wuov nyungc weic haaix diuc aengx daix ninh guangc weic maa nyei zuiz?

<sup>1</sup> [https://www.youtube.com/watch?v=bcptesh\\_22c](https://www.youtube.com/watch?v=bcptesh_22c)

<sup>2</sup> <http://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/ccpr.aspx>

## BUNGZ GU'NGUAAZ MAAIH HAAIX ZANC SE "GINV" DUQV HORPC NYEI FAI?

Aengx gauh maiv fungc gorngv, hnangv haaix nor daix daic da'fam maiv maaih zuiz  
wuov dauh yaac gorngv se longx nyei jauv? Bungz gu'nguaaz haih zorc longx caux  
gomv duqv ndipc ndaangc zoux jiex daaih nyei sic nyei fai?

Bungz gu'nguaaz se gauh waaic jiex nyau mienh.

Mangc taux Ashley Sigrest<sup>3</sup> nyei zingh ginx waac, ninh zuqc mienh caa liuz maaih sin, ninh  
bungz guangc:



*"Dongh zuqc caa liuz yie gengh haiz gaamh nziex; yie haiz nyaev weic ganh  
Dauh mienh hnangv naaic zoux yie. Mv baac yie bungz liuz gu'nguaaz corc gauh  
nyaev caux gaamh nziex. Ziouc zoux bun yie hnangv haiz zanc-zanc kounx jienv  
hnyouv yie maiv ginv suangx-ndiev nyei jauv aqv. Yie ginv bungz guangc, yie zioux  
ginv daix guangc yie nyei dorn... yiem mouz muonz yie bueiz njormh, yie zieqv duqv  
gorngv yie ganh nyei buoz daix yie nyei dorn... Dongh zuqc mienh caa nyei fangx  
lingh maiv yiem yie nyei m'nqorngv aqv. Vnaaic deix jauv maiv la'nyauv yie miaqv  
weic zuqc yie nyei hnyouv kungx jangx taux yie ganh daix yie nyei dorn. Ninh maiv  
zeiz caa mienh nyei dorn, se yie ganh nyei dorn."*

**Bungz gu'nguaaz nyei jauv maih  
haih zoux bun caa nyei dongh  
linh mietc. Zien sic nor, naaic  
zoux bun ninh gauh waaic faux  
100 nzunc.**

*"Yietc dauh nyau mienh caa nyei mienh zoux bun m'sieqv gengh waaic haic.  
Funx waaic jiex nyei yiemh gong. Mv baac yietc dauh m'sieqv dorn, ginv  
Bungz gu'nguaaz nor se gauh waaic jiex wuov dauh nyau mienh caa nyei mienh.  
Weic zuqc yie corc ziangh, mv baac yie nyei dorn daic miaqv. Dongh meih hnamv  
taux bungz gu'nguaaz se haaix nyungc, yiem meih zorqv yietc dauh mienh nyei  
maengc nyei gong corc gauh waaic jiex yietc nzunc nyau mienh caa."*

**Bungz gu'nguaaz se maiv zeiz za'eix zorc longx zuqc nyau jienv caa nyei mienh.**

Tiv bieqv naaic, ninh zuqc mienh caa corc mv gaengh longx aengx bungz gu'nguaaz ziouc jaa bieqc ninh nyei  
loz-mun, daix yietc dauh kuv mienh nor haih zoux mun ganh dauh mienh nyei hnyouv.

Maaih camv dauh zuqc mienh nyau jienv caa nyei zingh ginx waac gorngv: Ninh mbuo lorqz duqv buatc maaih  
lamh hnamv caux duqv zorc longx dongh ninh mbuo ginv yungz caux dorh hlo nyau caa maaih daaih wuov  
dauh gu'nguaaz.

Naaiv se Lianna Rebollo<sup>4</sup>:



*Dongh yie 12 hnyangx, yie yaangh jauv yiem zingh zuqc zuqc mienh nimc. Yie  
"Zuqc dauh mienh jangc nyau yie caa liuz maaih gu'nguaaz daaih.  
Ndie-sai gorngv mbuox yie... meih bungz gu'nguaaz mingh, naaic se meih nyei  
sic, maiv nor naaic dauh gu'nguaaz haaix zanc yaac zoux bun meih jangx zuqc  
mienh nyau meih caa nyei sic. Yie ziouc naaic ninh, 'Se gorngv yie bungz liuz ninh  
yie haih la'kuv zuqc caa nyei sic fai? Yie haih la'kuqv wuov deix yietc zungv sic  
nyei fai?' Ninh ziouc dau yiei 'maiv haih'*

*Hnangv naaic yie hnamv, wuov nyungc weic haaix diuc yie oix zuqc daix yie  
ganh nyei gu'nguaaz? Weic haaix diuc yie oix zuqc bun yie nyei dorn zuqc diax  
daic, mv baac se maiv zeiz ninh nyei zuiz? Weic zuqc yie hiuv duiqv... ninh sew  
yie nyei dorn.*

<sup>3</sup> <http://www.savethe1.com/ashley-sigrest-ms-pro-life-speaker/>

<sup>4</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=lrYOj3iwskk>

Ninh bun yie maaiah Lamh hnamv...	<i>Yie liouh ninh. Yie ziouc yungz duqv sieqv, ninh bun yie maaiah lamh hnamv , ninh se tengx yie maaiah qaqv ziangh. Dongh ninh corc faix, ninh a'loc gorngv caux yie, 'A'maa aah, laengz zingh maa bun yie duqv cuotv seix ziangh; laengz zingh maa liouh yie nyei maengc.' Wuov zanc yie ziouc zieqv duqv gorngv, se ninh bun ziangh maengc yie... [ninh] ih zanc duqv 22 hnyangx. Ninh se nzuiec haic nyei sieqv, ninh zoux haaix nyungc yaac gengh maaiah siou ziepc haic. Ninh tengx yie aengx maaiah qaqv mingh wuov douc; tengx yie zorc longx mun ndo jiex nyei dorngx. Yiem ninh nyei fangx yie maiv buatc nyau yie caa wuov lanh mienh, weic zuqc ninh orn duqv yie nyei hnyouuv camv haic, yie ziouc maiv jangx taux wuov muonz nyei sic miaqv."</i>
Ninh tengx yie maaiah qaqv henv.	
Ninh tengx yie zorc longx...	

## 2. Se gorngv yietc dauh m'sieqv dorn maaiah sin buangh zuqc kouv ziouc bungz guangc, se horpc nyei fai?

Bungz gu'nguaaz se maiv zeiz za'eix se njoux cuotv yietc dauh m'sieqv dorn!

Dublin,<sup>5</sup> nyei waac maaiah jienv ziangh cin norm nyei njiec mbuox mienh se maaiah bác sĩ sản khoa, bác sĩ sơ sinh, bác sĩ nhi khoa, nữ hộ sinh caux yietc zungv yiem naaiv lungh ndiev nyei chuyên gia y tế, gorngv mengh nyei hnangv naaiv:

*Yie mbuo se zoux gong daaih ndaauv yaac buangh jieq camv taux sản phụ khoa, yie mbuo dingc gorngv bungz guangc gu'nguaaz – se zangx mangc zoux waaic wuov dauh gu'nguaaz – Se maiv zeiz za'eix njoux cuotv yietc dauh m'sieqv dorn.*

*Yiem bungz gu'nguaaz nyei jauv caux gorngv ginv liouh wuov dauh maa nyei maengc fai dorn nyei maengc cuotv se maiv fih hnangv, hnangv maaiah nyungc baav maa nyei baengc qiemx zuqc zorc, mv baac yaac siex maiv cuotv wuov dauh dorn nyei maengc.*

*Ei yie mbuo nyei buatc gorngv maiv bun bungz gu'nguaaz nyei gong maiv la'nyauv taux cung cấp dịch vụ daaih goux bun m'sieqv dorn yiem hnangv haaix nor maaiah sin nyei jauv.*

Naaiv nyungc buatc se yietc dauh ndie-sai zoux gong yiem bungz gu'nguaaz wuov bung nyei zingh ginx - bác sĩ Anthony Levatino, ninh gorngv taux ninh buangh nyei jauv “Maa nyei ziangh maengc” buatc duqv cing:

*Yie zoux bác sĩ yiem bệnh viện nduoh hnyangx, yie ganh mangc jienv zieg cin dauh maaiah sin nyei mienh buangh zuqc baengc hniev haic – ung thư, mba'niu baengc, wiez-gaam baengc, butv gu'nguaaz baengc (nhiễm độc thai nghén). Se yie njoux ninh mbuo – yiem nduoh hnyangx gu'nyuoz – yie njoux cuotv zieg baeqv dauh m'sieqv dorn cuotv yiem ninh maaiah jienv sin mv baac aengx maaiah baengc hniev oix hoic maengc. Yie ziouc tengx ninh mbuo yungz cuotv gu'nguaaz – maiv bun aengx maaiah jienv sin mingh gaux ninh mbuo ganh yungz aqv, maiv gunv gu'nguaaz maiv gaengh gaux yaac baac. Yie a'louc gorngv caux zuangx mienh:*

*Yiem mbuoqc naaic hnyangx, wuov deix gu'nguaaz yie zuqc – duqv daix guangc yiem naaiv deix qiangx naaic – se maiv gaengh maaiah yietc dauh. Gengh maiv gaengh maaiah yietc dauh.*

Bác sĩ sơ sinh zoux gong daaih lauh, Tiến sĩ Kendra Kolb MD yaac gorngv hnangv naaic;

Maaiah mienh gorngv dongh bungz gu'nguaaz naaic oix zuqc maaiah y tế beu gouw wuov maa nyei maengc caux qaqv. Naaiv maiv zeiz maiv maaiah lorqc... Mv baac, naaiv nyungc ninh nyei maa qiemx zuqc hiuv, maiv gunv liemh maaiah sin gauh gamh nziex wuov deix, maiv maaiah haaix nyungc leiz y tế oix zuqc zoux bun wuov dauh gu'nguaaz zuqc guangc maengc yiem bungz gu'nguaaz nyei jauv.



Quet bieqc mingh zaah mangc.

<sup>5</sup> [www.dublindeclaration.com](http://www.dublindeclaration.com)

## BUNGZ GU'NGUAAZ MAAIH HAAIX ZANC SE "GINV" DUQV HORPC NYEI FAI?

Maaih norm baav sin gengh oix zuqc longc yiem điều trị y tế, maiv gunv haih zoux waac wuov norm sin yaac maiv haih fungc zoux. Mv baac yiem naaiv mbuo oix zuqc hiuv duqv gorngv se maiv ziez **naaiv nyungc nyei zorc baengc se maiv zeiz bungz gu'nguaaz guangc**.

Nyungc zeiv, se gorngv maa maaih jienv sin mv baac ninh zuqc ung thư daaih ninh qiemp zuqc ginv zorc baengc, mv baac yiem zorc baengc nyei za'eix haih zoux bun wuov norm sin waac. Yiem naaiv nyei **mouz deic se zorc baengc maiv zeiz bungz gu'nguaaz guangc**.



Longc y tế zorc  
nyei jauv

Mouz deic maiv zeiz  
daix wuov dauh  
gu'nguaaz.

Gorngv ganh nyungc deix, dongh buangh zuqc baengc hniev haih zorqv wuov dauh maa nyei maengc, za'eix njoux cuotv maa se maiv zeiz ziangx naaic daix gu'nguaaz, naaic se weic maa nyei baengc hniev jiex ndangc.

### Chuyển dạ caux/ Yungz lunx

Yiem nyungc baav baengc buangh zuqc hniev yiem maaih jienv sin nyei mienh, maaih deix ninh nyei gu'nguaaz waac fai zuqc yungz lunx. Maaih dauh baav gu'nguaaz oix duqv ziangh oix zuqc cuotv ndangc, naaiv nyungc gu'nguaaz maaih gauh camv yiem 22 – 24 norm leiz-baaiz nyei dorngx. Naaiv se heuc yungz lunx maiv zeiz bungz gu'nguaaz guangc.

Naaiv nyungc gauh buangh camv yiem dongh maa buangh zuqc sin jorm jiex ndangc fai nziaamv-hlangh nyei baengc, zuqc mba'nniu baengc, wiez-gaam baengc, ung thư caux yietc zungv dongh hniev nyei baengc. Dongh yiem buangh zuqc viêm mang ối (dongh mang ối zuqc uix<sup>6</sup>), Longx jiex se zoux bun ninh chuyển dạ weic bun ninh maiv Uix yiem mang ối – naaiv nyungc baengc haih bun maa Caux dorn zuqc daic.



**Mbuo zoux nyei naaiv deix za'eix se maiv hnangv bungz gu'nguaaz, weic zuqc bungz gu'nguaaz se mangc jienv zorqv wuov dauh gu'nguaaz guangc, se maiv hnangv y tế nyei maauv se oix njoux cuotv l dauh.**

Maiv gunv ninh zuqc yungz lunx, ninh maiv haih ziangh. Mv baac maiv haih gorngv funx benx bungz gu'nguaaz, naaiv deix gu'nguaaz horpc zuqc taaih caux hnamv korh lienh ninh mbuo. Ninh mbuo nyei domh mienh horpc zuqc ceng ninh mbuo nyei dorn nyei ziangh maeng.

### Yiem ga'nyiec gu'nguaaz mbuoqc aqv fai ga'nyiec ống dẫn trứng

Dongh maaih gu'nguaaz yiem ga'nyiec ống dẫn trứng (yiem naaic phôi thai zoux yien ống dẫn trứng aqv fai yiem yietc norm dorngx nyei gu'nguaaz mbuoqc “tử cung”), yietc nyungc longx nyei za'eix se gaatv wuov dauh maa nyei ống dẫn trứng guangc<sup>7</sup>.

<sup>6</sup> <http://news.nationalpost/full-comment/stephanie-gray-legal-abortion-is-not-the-answer-in-ireland-deaths>

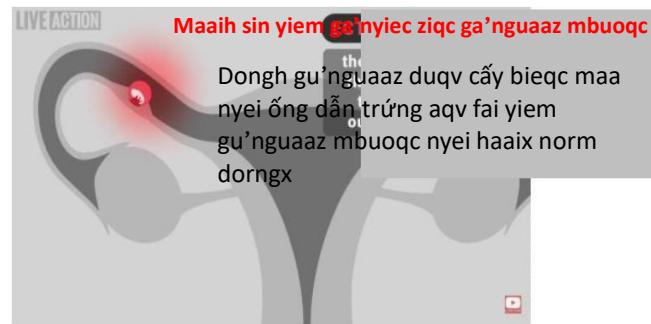
<sup>7</sup> [https://www.youtube.com/watch?v=9ebop\\_iOotQ](https://www.youtube.com/watch?v=9ebop_iOotQ)

Yietc dauh gu'nguaaz maiv yungz dongh cấy yiem ga'nyiec gu'nguaaz

Yiem naaic norm dorngx se win wangv nyei dorngx zoux bun **gu'nguaaz maiv hiah ziangh duqv**. Gengh nzauh bun ninh, **oix zuqc ganv** suiv gu'nguaaz jiex gu'nguazz mbuoqc aqv, weic zuqc maaih sin yiem ga'nyiec ziqc gu'nguaaz mbuoqc hnamv daaih maiv lauh naaic norm sin hiah waaic aqv fai hoic maa nyei maengc.

Anthony Levatino fin saeng phỏng vấn yiem video gorngv naiv nyungc za'eix se maiv zeiz bungz gu'nguaaz guangc – maaiv nor yiem naaic gu'nguaaz zungv ganh daic aqv:

*"Maaih sin yiem ga'nyiec ziqc gu'nguaaz mbuoqc gengh hiah hoic maengc nyei. Zorc longx naiv norm sin se maiv zeiz bungz guangc - Mv baac se njoux maa nyei maengc. Hungh hec bieqc hnyouv hnangv naaic hnangv."*



## Oix zuqc faix fim yiem jaav kouv nyei qangx.

Longc jienv oix zuqc faix fim yiem maaih deix mienh oix bungz gu'nguaaz ninh mbuo gorngv maiv bungz naiv dauh gu'nguaaz nor nziex hiah wuov dauh maa buangh zuqc gamh nziex hoic maengc, mv baac zien sic se maiv hnangv naaic. Mangc yietc norm nyungc zeiv yiem Paraguay maaih dauh sieqv 10 hnyangx zuqc mienh nyau jienv caa, ziouc maaih sin daaih, ninh nyei sic ziouc cing buangv ziek norm guoqv yiem hnyangx 2015. Maiv gunv ninh mbuo hiuv duqv maaih sin se hlo deix aqv zungv duqv (21 norm leiz-baaix), maaih deix gorngv gaanv zorqv wuov norm sin bungz guangc weic njoux cuotv maa nyei maengc. Taux sin duqv 26 norm LB, maaih deix zungv ceuv bungz guangc. Mbuo buatc mengh nyei, maiv gunv bungz guangc fai yungz cuotv, **setv mueiz wuov dauh gu'nguaaz zungv cuotv ga'nyiec maa nyei sin**. Weic haaix diuc gorngv bungz guangc se horpc div bun wuov dauh sieqv ganh yungz – maiv gunv ninh hiah yungz lunx fai yungz maiv gaux hlaax? Yiem naiv dauh sieqv buangh nyei javv, maaih deix chính phủ Paraguay nyei bác sĩ gorngv naiv gamh nziex ndongc haaix bun naiv dauh sieqv. Naiv dauh sieqv nyei qaqv gaux nyei, ninh hiah maaih duqv nyei, weic zuqc ninh maaih mienh gouz longx nyei. Gengh zien ninh se lunx nyei, mangc maiv hiah maaih sin tauz 40 norm LB, dongh yungz nyei ziangh hoc hnamv daaih qiemp zuqc paaix zorqv gu'nguaaz, Maaih deix ninh yaac ganh hiah yungz duqv nyei – maiv zuqc ganh sung buoz daix naiv dauh gu'nguaaz. Taux setv mueiz daaih, naiv dauh sieqv ziouc yungz cuotv dauh gu'nguaaz henv nyei hniev 6 pound (2,7kg).

## 3. Se gorngv yietc dauh gu'nguaaz maaih kết quả xét nghiệm sàng lọc gorngv yungz cuotv daaih nziex hiah waaic fangx, wuov nyungc zorqv guangc nyei gong horpc nyei fai?

Da'yietc nyungc (A): Hiuv jienv wuov dauh gu'nguaaz yungz cuotv daaih maiv nangh.

zorqv Bob caux Larry zoux nyungc zeiv. Bob zuqc daic yiem njang hnoi, weic zuqc ninh nyei mba'nziu mun duqv siang haic, hnamv daaih Larry aengx maaih ngic ziepc nor hnyangx nor daic, weic zuqc zuqc mba'nziu baengc. I dauh zungv maaih leiz ih hnoi ziangh zeix nyei fai? Zeiz nyei, mbuo nyiemc gorngv ninh mbuo daic nyei ziangh hoc maiv doix, dongh ninh mbuo corc ziangh nyei ziangh hoc mbuo oix zuqc hnamv ninh mbuo fih hnangv. Hnangv naaic, se gorngv yietc dauh gu'nguaaz dongh hiuv jienv cuotv seix mbiangx ga'nyiec zungv daic

(beiv mienh camv caux mbuo nor zungv daic ziem hnyangx ndangc lauh), mbuo se ziangh lauh nyei mienh maiv haih maaih leiz zorqv maengc ziangh maiv lauh nyei mienh, mv baac div bieqc naaic, hnangv [Tiến sĩ Kendra Kolb MD](#) gorngv, dongh chẩn đoán daic wuov deix gu'nguaaz “gauh horpc duqv taah caux hnamv ninh mbuo, maiv gunv tauv ninh mbuo nyei nyei qaqv henv fai maiv henv.”

Nangc tauv T.K. caux Deidrea Laux<sup>8</sup> nyei gouv, maaih dauh dorn se Thomas, chẩn đoán gorngv ndangc yungz cuotv daaih maiv longx. Ninh mbuo hiuv duqv ninh mbuo maiv haih caux dorn yiem lauh, Mv baac ninh maiv zorqv wuov dauh dorn nyei maengc ndangc. ninh mbuo gorngv tauv yietv nyeic maaih sin nyei ziangh hoc caux juangc wuov dauh gu'nguaaz yiem biaa hnoi dongh yungz cuotv daaih ninh gorngv:



Quét bieqc mingh zaah mangc.

*“...Yie maiv haih duqv tauv se gorngv yie ganh maiv duqv naav nyungc qangx caux Thomas, Duqv seix mueiz caux hnamv ninh. Naav za'gengh longx haic, maiv hnangv longc qaqv lorz za'eix muoqv ninh guangc, hnangv maiv quen tauv ninh nyei ziangh maengc caux maiv longc jienv nor.”*

### **Da'nyeic nyungc (B): Chẩn đoán yungz cuotv daaih ganh nyungc baengc (nyungc zeiv: bắt thường nhiễm sắc thể).**

Maaih sou njaaux gorngv tauv yietc lanh mienh duqv leiz fih hnangv caux ja'zinh fih hnangv yiem ninh mbuo maaih nyei maengc, se maiv zeix yiem ninh mbuo caux mbuo maiv fih hnangv nyei jauv. Naav dauh caux wuov dauh maiv fih hnangv se maiv paanx tauv leiz duqv ziangh nyei jauv. Daaix dauh mienh yiem 25 hnyangx weic ninh zuqc hội chứng Down fai tật nứt đốt sống se dorngc leiz; daix wuov lanh kungx weic ninh hnangv naaic maiv gunv ninh corc yiem maa nyei sin yaac dorngc leiz. Kungx weic ninh ganh nyungc deix maiv zeiz gorngv ninh maiv duqv beu goux. Ninh nyei ziangh maengc yaac maaih ja'zinh caux horpc zuqc beu goux hnangv mbuo pouh tong mienh nor. Naav deix zien yaac qaengc nyei [tiến sĩ Karen Gaffney](#) zingh ginx mbuox mbuo hnangv naaic.



Quét mã QR mangc Karen taan nyei zingh ginx.

### **Tim bieqc naaic, maaih chẩn đoán dorngc aqv fai maiv mengh.**

Setv mueiz daaih mbuo oix zuqc hiuv duqv maaih dauh gu'nguaaz zuqc chẩn đoán dorngc yiem gu'nyuoaz gu'nguaaz mbuoqc, aqv fai zuqc maiv mengh nyei hieh baengc chẩn đoán. Se gorngv duqv leiz yungz cuotv, zien sic nor se camv-dauh zungv henv se gorngv ninh zuqc chẩn đoán dorngc. Ganh dauh yaac gu'nguaaz maaih deix gengh qiemx zuqc yietc nyungc longc jienv haic, mv baac setv mueiz daaih ninh zungv ziangh duqv ndauv caux hmuangv doic ndongc haaix orn-lorqc.

bác sĩ maiv haih longc yietc norm dự đoán tauv yietc lanh mienh lauh nyei maengc dongh yiem maa nyei sin. Hnangv naaic se gorngv chẩn đoán dorngc bun domh mienh gengh ei jienv zorqv guangc nor gengh korh fiqv haic, hnamv yaac maiv nzuonx aqv.

<sup>8</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=ToNWquoXqJl>

Naaic se Suzanne Guy nyei gouv, ninh maaih jienv sin yiem

22 wuov norm LB, ninh duqv hiuv gorngv ninh nyei sin zuqc nhiêm  
sắc thể baengc, ninh maiv haih ziangh. Ninh buangh buo dauh bác sĩ  
dauh dauh zungv heuc ninh zorqv naaiv norm sin guangc.



Mv baac, Suzanne maiv zorqv, ninh ziouc ndutv sin yiem 26 wuov  
norm LB, ih zanc ninh nyei sieqv Rachel duqv 21 hnyangx.

## Nzutv zunv waac

Maiv zeix weic nyungc-nyungc kouv nyei qangx daaih du'ex daix maiv

Gaengh cuotv nyei gu'nguaaz horpc. Maiv zeix buangh zuqc haaix nyungc

Kouv se zorqv muoqv guangc. Yiem mouz nyungc buangh kouv se maaih I dauh baengc mienh paanx zuqc – se maa caux sin  
wuov dauh gu'nguaaz. I dauh zungv horpc zuqc beu goux ninh mbuo caux hnamv ninh mbuo fih hnangv, weic zuqc ninh mbuo  
lomh nzoih duqv leiz fih hnangv.

**Bác sĩ chẩn đoán dorngc caux 3 dauh bác  
sĩ heuc Rachel nyei maa muoqv guangc.**

**Ih hnyangx Rachel duqv 21 hnyangx.**

Weic bun hiuv tim fai qiempx zuqc nyei:

Heuc bun yie mbuo

Email: [baothemamsong@gmail.com](mailto:baothemamsong@gmail.com)

Web: [www.baothemamsong.org](http://www.baothemamsong.org)

Hotline (Maaih sin nyei mienh qiempx zuqc tengx): 081 511 4526